

## CBTG



### Menu principal

[Pular para o conteúdo principal](#)

[Pular para o conteúdo secundário](#)

## Arquivos Mensais:maio 2011

### 1º ENCONTRO DO POVO DO SUL EM SÃO PAULO

Publicado em [9 de maio de 2011](#) por [admin](#)

No dia 22 de maio acontecerá o tão esperado “1º Encontro do Povo do Sul em Sampa”, que terá a participação do povo dos estados do Rio Grande do Sul, Santa Catarina e Paraná e contará com a presença de grandes artistas da nossa música popular, como: Gaúcho da Fronteira, Luiz Cardoso e Felipe Cardoso, Joel Marques, Sandro da Gaita Ponto e Alex, Nininho de Uauá e Big Dantas. O encontro terá apoio cultural da mídia paulista e gaúcha. O local escolhido foi o Kibexiga Show, localizado na Av. Nove de Julho, 1380 Bela Vista-Centro – SP (Praça 14 Bis) e será das 12H às 20H. O encontro terá apoio cultural da mídia paulista e gaúcha.

A iniciativa é da jornalista e advogada Angela Maria Pereira, gaúcha de Esteio, radicada desde 1988 na capital paulista. Ela buscou o apoio do idealizador e organizador dos encontros nordestinos, o cantor, compositor e produtor Nininho de Uauá, que prontamente abraçou a idéia.

Há mais de dez anos acontece, anualmente, em São Paulo, encontros do povo dos estados do nordeste, contando hoje com um público de aproximadamente 6 mil pessoas, que todo o ano se programam para participar desse evento. Agora chegou a vez do povo do Sul fazer o seu encontro anual e mostrar um pouco de sua cultura!

Estes encontros foram criados para que as pessoas pudessem encontrar seus conterrâneos aqui em São Paulo, matar a saudade da culinária de sua terra natal, curtir o som dos artistas de seu estado, e muito mais. Além de proporcionar o reencontro de

amigos e familiares, o encontro tem um importante papel na área social, gerando oportunidades de negócios e empregos. Para os artistas também é um momento único, pois lá eles conseguem alavancar sua carreira através da exposição na mídia.

Para o sucesso do encontro não basta o amor pelas nossas raízes, o trabalho e o idealismo, é fundamental contarmos com a presença de todos, neste que será o primeiro de muitos outros que virão e, se Deus quiser, superando-se a cada novo encontro e surpreendendo sempre!

OBS: O MTG DE SÃO PAULO TEM ORGANIZADO DIVERSOS ENCONTROS TRADICIONALISTAS GAÚCHOS, INCLUINDO PROMAÇÕES CAMPEIRAS, ARTÍSTICAS E CULTURAIS. O ENCONTRO QUE SERÁ REALIZADO INTITULADO 1º, SEGUE O MODELO DE ENCONTROS JÁ REALIZADOS POR OUTRAS CULTURAS INDEPENDENTES DE INSTITUIÇÕES.



## CTG ESTÂNCIA CELESTE BRASIL DESEMBARCA NA POLÔNIA

Publicado em 9 de maio de 2011 por admin

Da realidade para o imaginário tecnológico. E do mundo virtual para a vida na terra. Uma história de amor ao Rio Grande do Sul!

O movimento tradicionalista gaúcho, já presente em boa parte do planeta, prepara-se para abrir seu primeiro CTG no Leste Europeu, antiga “cortina de ferro” comandada pela extinta União Soviética, que ruiu no começo dos anos 90. Um grupo de gaúchos, liderados pelo presidente da Confederação Brasileira do Tradicionalismo Gaúcho (CBTG), Dorvílio José Calderán, e pelos coordenadores de um antigo programa de intercâmbio cultural com a Polônia, Clediney Silva e Márcio Rosiak, vão lançar, no mês de junho, o Centro de Tradições Gaúchas Estância Celeste Brasil, na Província de Wroclaw, naquele país.

Descendente de polonês, Márcio Rosiak é vereador em Dom Feliciano, no interior do Rio Grande do Sul, e intérprete do grupo. Seu colega, Clediney Silva, é jornalista e advogado, assessor parlamentar do deputado Francisco Bühner, na Assembleia Legislativa do Paraná, e criador do Estância Celeste, em 2007, no ambiente virtual do Second Life (veja matéria correlata). A idéia nasceu dos próprios poloneses, em visita ao Rio Grande do Sul, quando decidiram fundar um “Clube Amigo dos Gaúchos”, que acabará se transformando no primeiro CTG do Leste Europeu.

A delegação que vai participar do lançamento do CTG viaja no dia 04 de junho para a Polônia, onde também fará um roteiro turístico de 15 dias, visitando a Capital Varsóvia,

Cracóvia, Minas de Sal de Wieliczka, Campos de Concentração de Auschwitz e Birkenau, Zakopane, Santuário de Czestochowa e, finalmente, Wroclaw, onde será lançado o CTG. Clediney Silva informa que ainda dispõe de quatro convites para gaudérios que queiram participar deste momento histórico, devendo os mesmos buscarem informações no site [www.poloniatur.com](http://www.poloniatur.com) (ficha de pré-inscrição).

## CONTATOS

**DORVÍLIO JOSÉ CALDERÁN**

Presidente da Confederação Brasileira da Tradição Gaúcha (CBTG)

[dorvilio@gmail.com](mailto:dorvilio@gmail.com)

(61) 3273-8349

(61) 9962-3581

**CLEDINEY BOEIRA DA SILVA**

Jornalista, Advogado, criador do CTG virtual

[clediney@clediney.com.br](mailto:clediney@clediney.com.br)

<http://www.clediney.com.br/>

<http://www.ctgbrasil.com/>

(41) 3282-8102 – res

(41) 3350-4232 – ALEP

(41) 9115-9000 – VIVO

(41) 9915-9000 – TIM

**MÁRCIO ROSIAK**

Vereador de Dom Feliciano

[vereador@domfeliciano.net](mailto:vereador@domfeliciano.net)

[rosiak@poloniatur.com](mailto:rosiak@poloniatur.com)

(51) 3677-1079

(51) 9666-2189

## **Histórico**

?Uma história de amor ao Rio Grande

No início do 2007, quando o Second Life (segunda vida, em inglês) estourou na internet, levando do mundo real para uma plataforma virtual milhares de pessoas, empresas, clubes, entidades e até mesmo uma Embaixada, a da Suécia, o movimento tradicionalista gaúcho também fez história. O jornalista e então também estudante de Direito, Clediney Silva, ganhou fama e dinheiro ao fundar o CTG Estância Celeste Brasil, primeiro CTG virtual do mundo, o que rendeu extensas reportagens e capa do Caderno Digital da Zero Hora e de outros importantes órgãos da imprensa do Sul do país.

Em matéria assinada pela jornalista Vanessa Nunes, que no mundo virtual possuía um avatar chamado Van Latynina, o ZH Digital anunciava que “sociedade online com mais de 5 milhões de usuários via Internet, o Second Life ganha um espaço para celebrar as tradições gaúchas”, explicando que “fogo de chão, pilcha e chimarrão ganharam versões digitalizadas no Second Life (SL), comunidade online com 5 milhões de habitantes”.

Nos pagos virtuais, um baile marcou a inauguração, em abril de 2007, do Centro de Tradições Gaúchas (CTG) Estância Celeste Brasil, o primeiro desta realidade simulada na

Internet. “Para dançar no baile, os avatares – como são chamados os bonequinhos que representam cada residente – deverão estar rigorosamente pilchados. Foram confeccionados chapéus, lenços, bombachas e vestidos de prenda por uma estilista virtual. A indumentária estará à venda por 490 lindens (a moeda do SL, equivalente a cerca R\$ 5 o traje completo)”, informa a matéria.

“A idéia de criar um CTG no SL é do jornalista Clediney Silva, 49 anos, gaúcho de Dom Feliciano radicado há mais de uma década em São José dos Pinhais (PR), onde é xiru das falas (mestre-de-cerimônias) do CTG Sentinela dos Pagos. – O culto às tradições gaúchas não fica restrito ao Rio Grande do Sul. Por que não se expandir pelo mundo virtual? – argumenta. Na opinião do folclorista Paixão Côrtes, 79 anos, todo trabalho feito para preservar os valores da terra merece aplausos:

- É uma forma atualizada de divulgar a identidade da região. Tradicionalismo não significa ficar parado no tempo. É preciso acompanhar a modernidade, mas não fazer modismo.

Para tocar o projeto do CTG virtual, Silva recorreu a Bloguinho Bourgoïn, a sua segunda vida no mundo digital. O avatar fundou a entidade no SL e contratou outras pessoas dentro da sociedade online para construir objetos característicos da cultura gaúcha, como cuia de chimarrão e churrasco em espeto de chão. Para reconstruir um pedacinho do pampa no mundo online, o investimento ultrapassou os 100 mil lindens (pouco acima de R\$ 1 mil).

Mais do que um passatempo e uma forma de matar a saudade dos pagos, Silva vislumbrou no SL uma chance de ganhar dinheiro real com a venda da indumentária gaudéria na loja Xergão, outro empreendimento seu. – Quero trazer a grife Xergão para o mundo real. Quem sabe alguma empresa se interessa. Também quero ver se consigo patrocínio para o CTG – planeja.

O Movimento Tradicionalista Gaúcho (MTG) pretende acompanhar o projeto, para se certificar de que a cultura do Estado não será desvirtuada no mundo digital. Então, talvez possa até apoiar a iniciativa: – É algo positivo, porque comunica a cultura gaúcha a outro perfil de público, mais urbano. Geralmente, o gaúcho campeiro é bem xucro nesta área de Internet – comenta o presidente do MTG, Oscar Gress.

## **DE VOLTA À REALIDADE**

Um ano depois, houve o que os especialistas chamaram de “estouro da bolha do Second Life”. O CTG virtual, que havia sido criado em terras estrangeiras e depois fincou raízes na Ilha Porto Alegre, empreendimento de empresários gaúchos da área de publicidade, fechou as portas e deixou mais de 3.000 associados “mais perdidos que tomate em \*\*\* de frutas”. Clediney Silva, no entanto, que chegou a tentar montar o CTG virtual no Parque da Harmonia, em Porto Alegre, não desistiu de levar a idéia em frente.

Ocorre que o agora veterano jornalista e jovem advogado também desenvolve, há 12 anos, uma outra atividade cultural, um intercâmbio cultural com empresários e autoridades da Polônia, país de onde vieram os ascendentes de cerca de 70 por cento de toda a população de seu município natal, Dom Feliciano, no interior no Rio Grande do Sul. Inicialmente, esse programa era desenvolvido no Brasil apenas nos Estados do Paraná e

Santa Catarina, mas o “gaúcho desgarrado” queria mesmo é trazer a polacada (a expressão, nada pejorativa, vem do termo “polonês”, na língua pátria, “polak”, ou “polaco”, no Brasil.

Ele só conseguiu aproximar brasileiros e poloneses em 2006, quando incluiu em uma delegação de dirigentes e professores da faculdade onde estudava, o então presidente da Câmara de Vereadores de Dom Feliciano, Paulo Job, em uma visita oficial à Polônia. Job, que não fala polonês, levou como intérprete o então assessor da Presidência da Câmara, Márcio Rosiak, um jovem descendente de poloneses, fluente na língua pátria, que naquela mesma viagem permaneceu na Polônia, para aprimorar seus conhecimentos na famosa e milenar Universidade de Wroclaw.

Em sua permanência, de dois meses naquele ano, e de outro período, no ano seguinte, Rosiak fez centenas de amizades e, já no Brasil, junto com o amigo Clediney Silva, montou o site [www.poloniatur.com](http://www.poloniatur.com), com o objetivo de dar continuidade à amizade entre os dois povos. Já no Carnaval do ano seguinte, 2007, Clediney Silva levou a Dom Feliciano a primeira delegação oficial da Polônia em mais de 150 anos de história da imigração.

Daí em diante o programa de intercâmbio deslanchou e dezenas de gaúchos puderam visitar a Polônia, enquanto outros tantos de poloneses vieram ao Brasil, demonstrando um carinho todo especial pelo Rio Grande do Sul e pelo povo gaúcho. Em 2010, depois de um roteiro de 20 dias por três Estados – Paraná, Santa Catarina e Rio Grande do Sul, e três países – Brasil, Paraguai e Argentina, incluindo Buenos Aires, uma delegação de altas autoridades da Província de Wroclaw decidiu fundar um “Clube de Amigos dos Gaúchos” que, por sugestão de Clediney Silva e Márcio Rosiak transformou-se no CTG Estância Celeste Brasil, o primeiro do gênero no Leste Europeu.

## Trabalho Contínuo! Marca maior da atuação do Presidente Dorvílio na CBTG

---

Publicado em 9 de maio de 2011 por admin

No dia 09 de abril, Sr. Dorvílio realizou uma reunião na UTGRJ – União Tradicionalista Gaúcha do Rio de Janeiro. O encontro reuniu, Loiva Lopes Calderan – Diretora de Projetos da CBTG, o Presidente da UTGRJ, Sr. Marcus Machado e representantes das entidades tradicionalistas: Grupo Gaúcho de Tradição e Folclore – Sr. Rafael Tavares Torquato – Rio de Janeiro – RJ; CTG Galpão da Saudade – Rezende-RJ e CTG Porteira das Agulhas Negras – Rezende-RJ, Sr. Renato Braganholo.

A reunião teve como objetivo uma maior integração daquela Federação com as demais, como resultado, os tradicionalistas traçaram algumas metas:

- 1) Marcada a próxima reunião para os dias 25 e 26 de junho de 2011, no CTG Porteira das Agulhas Negras em Rezende-RJ;
- 2) Fazer um levantamento de todos os CTGs dos Estados do Espírito Santo e Minas Gerais (exceto os já filiados a FTGPC), para convidá-los a participar da próxima reunião;
- 3) Criar uma Comissão de transição para analisar e apresentar propostas da mudança de UTGRJ para MTG Sudeste (MTG-SE);
- 4) Preparar proposta de organização administrativa com o novo Estatuto e todos os Regulamentos; e
- 5) Utilizar o site da CBTG ([www.cbtg.com.br](http://www.cbtg.com.br) – janela UTGRJ) para divulgação de todas as

ações desta nova fase.



Arquivos

---